

Compte-rendu

À l'attention du camarade Choet (ជិត), district de Tram Kak (ត្រាំកាក់), province de Takeo (តាកែវ), à titre d'information

À propos d'un soldat de grade lieutenant, appelé KING Hin (គីង ហ៊ិន), domicilié dans le village de Prey Sraong (ព្រៃស្រាង).

Sa biographie actuelle

Après que le pays tout entier a été libéré, cet individu est allé venu dans le village de Prey Sraong, commune de Ang Ta Som (អង្គតាសែម). Il était un soldat débauché. Il avait la syphilis. Il se faisait soigner chez Monsieur Nèm (ណែម). Lorsque nos habitants sont tous allés construire un barrage sur le front avant, il ne restait plus grand monde, comme forces sur le front arrière. Il n'y avait plus personne pour faire paître les bœufs. De ce fait, un certain nombre de malades atteints de syphilis et qui se faisaient soigner chez Monsieur Nèm, avaient ordre de faire paître les bœufs. Un jour, certains d'entre eux frappèrent et tuèrent un bœuf. Et on ordonna aux miliciens d'examiner et de rechercher ces malfaiteurs. L'individu en question est sorti et est allé labourer et herser la terre, faire de la riziculture avec les habitants, qui avaient ordre de repiquer des semis de paddy, sous la surveillance des miliciens de la commune de Ang Ta Som. Mais, la nuit, cet individu est allé dormir chez Nèm. Et les 15, 16 et 17, il y eut une grande confusion parmi les habitants de Prey Sraong. Alors, il fit semblant d'être malade et il est allé se faire soigner à l'hôpital de la commune. Les soignants ont remarqué qu'il voulait s'enfuir. Il ne restait pas sur place.

Parfois, il sortait faire ses besoins. D'autres fois, il sortait faire autre chose. Parfois, il allait à l'ouest. Parfois, il allait à l'est. Il ne restait jamais tranquille. Les soignants ont couru pour venir nous informer qu'il était possible que cette personne s'enfuit ce soir. [Incompréhensible]. Nous avons donné l'ordre aux miliciens de l'emmener pour l'interroger, selon une méthode douce et non-violente. Mais, il n'a rien dit. Il a répondu qu'il voulait s'évader, tout simplement. Il a répondu de cette façon. Donc, je prie le camarade de l'interroger et de l'examiner davantage encore parce que sa famille est rattachée à l'unité du repiquage et elle a propagé l'information comme quoi l'Angkar du district [incompréhensible]. Voilà, ce qui s'est passé dans le village de Prey Sraong.



Le 23 mai 1976
 Chef de la commune de Ang Ta Som
 [Signature]

Compte rendu

À l'attention du Parti bien-aimé, à titre d'information

1. HY Di (ឃុំ ឌី), un jeune de la commune de Leay Bo (ស្រុកល្បី), qui est également un étudiant, a dit que, de nos jours, il ne voulait plus vivre et qu'il voudrait plutôt mourir.

2. Cet individu a ajouté qu'actuellement, il ne pouvait pas manger ce qu'il voudrait, comme du temps de l'ancien régime. Dans l'ancien régime, il pouvait manger ce qu'il voulait, à n'importe quel moment. S'il voulait manger du *ansorm chrouk* [gâteau], il pouvait le faire, sur le moment. Dans le temps présent, même s'il voulait manger quelque chose, il ne le pourrait pas.

3. Il a ajouté encore qu'il a discuté avec sa mère, la nuit, en disant qu'actuellement, il ne pouvait jamais manger à sa faim. Du riz consistant, il n'en mangeait pas à sa faim. Des patates, il n'en mangeait pas à sa faim, non plus.

Quant à eux, là, quand ils abattaient un porc, ils se le mangeaient jusqu'à épuisement, entre eux. Quand ils confectionnaient des mets avec du porc pour nous, on ne voyait pas trace d'une quelconque viande dans le plat.

4. Il a dit encore qu'actuellement, toutes les nuits, eux, là, ils ne convoquaient que les anciens gens à eux à la réunion quotidienne. Et il ne savait pas de quoi ils parlaient.

Je prie le Parti très respecté de prendre en considération les faits rendus compte plus haut, à titre d'information.

Je voudrais envoyer cet individu avec ce compte-rendu au Parti, pour que vous puissiez juger en fonction des faits concrets.

À Leay Bo, le 4 septembre

Nov (៧៩)

[Signature]

P.S : cet individu est de nationalité vietnamienne

À l'attention du camarade Ann (អ័ន) bien-aimé !

Je vous prie de l'interroger avec minutie parce qu'il fait partie d'une filière de commandement de la CIA.

Le 6 septembre 1977

Kit (គិត)

Il a déjà été interrogé.

* * *